

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 43. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-palladius02val-shoot-idm139771562594896.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

## TEXTRETTELSER.

S. 19, L. 19. *Johan* Orig. *Johan* Jfr. Noten foran S. 40.

S. 22, L. 2. *til salighed* Orig. *tilsalighed*

S. 23, L. 1. *Matth xj* Orig. *Matth jx*

S. 23, L. 27. *Joan viij.* Orig. *Joan xiiij.*

S. 25, L. 26. *Seyruindingen* Orig. *Seyruindigen*

S. 26, L. 13. *j Joan. iv* Orig. *j Joan. ij*

S. 26, L. 31. *min Gud/* Orig. *min Gud.*

S. 27, L. 14. *retferdige* Orig. *tetferdige*

S. 28, L. 2. *opuecf* Orig. *vpuect*

S. 28, L. 15. *Luce xix.* Orig. *Luce x.*

S. 29, L. 1. *ii Paral. xxxiii* Orig. *ii Paral xxiii*; da Fejlen findes i alle bevarede Tryk, maa den gaa tilbage til Veit Dietrichs Original.

S. 29, L. 22. *Esai. xliii.* Orig. *Esai. ii.* Nürnbergtrykkene *Es. 49.* Königsbergtrykkene *Es. 9.* Ingen af Udg. har altsaa det rigtige.

S. 29, L. 29. *Psal. xxv* Orig. *Psal. xxiiij* Fejlen findes ogsaa i begge de tyske Udgaver og maa altsaa gaa tilbage til den tyske Orig., som her undtagelsesvis har citeret efter Vulgata.

S. 30, L. 13-14. *dig ske lige som du troer. Matth. xv. | Matth. ix.* Orig. *dig ske lige som du troer. | Matth. xv.* Fejlen gaar tilbage til den tyske Orig.

S. 31, L. 10. *Psal. xliij.* Orig. *Psal. xl.*

S. 32, L. 2. *veye ere* Orig. *vey ere* Jfr. Plur. *veye oc.. stie* S. 31, L. 22.

S. 36, L. 6. *Joan. 20.* Orig. *Joan. 16.*

S. 36, L. 24. *skalckis* Orig. *stalckis*

S. 37, L. 7-8. *Oc denne vor Tro er Seyruindingen/ som offueruinder verden.* Orig. *Oc denne er Seyruindingen/ som offueruinder verden/ vor Tro.* Rettelsen foretaget i Overensstemmelse med Texten i Luther-Biblen: *vnd vnser Glaube ist der Sieg/ der die welt vberwunden hat* (I. Joh. 5.4).

**STOR SKRIFT** er brugt i Udg., hvor Orig. har almindelig Skrift, S. 19 L. 1, S. 31 L. 1, S. 32 L. 23, S. 34 L. 1, S. 35 L. 1, S. 39 L. 1.

**INITIALER** findes i Orig. ved hvert Skriftsprogs Begyndelse, hvor der i Udg. (S. 21-30) er brugt almindelige Typer.

**MINDRE SKRIFT** findes i Orig. ved Forfatterens med Stjerne betegnede Tilføjelser efter Skriftsprogene, hvor Udg. har almindelig Skrift.